

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN

N. 84 — 1167 (83 — 1942)

4 AUGUSTUS 1983. — Koninklijk besluit
betreffende voedingsmiddelen bestemd voor bijzondere voeding
Errata

Belgisch Staatsblad van 24 november 1983.

Bladzijde 14466. Artikel 6, § 2, 2°, Franse tekst, lees : « le stipule » in plaats van « les stipule »;

Bladzijde 14470, 2.1.3.1., 2e zin, lees : « ne peut être utilisée que pour » in plaats van « ne peut être utilisée pour »;

Bladzijde 14471, 3.2.3.3., lees : « lorsque la denrée est préparée par hydrolyse du lactose et contient encore des galactoses, un avertissement doit mentionner que cette denrée ne convient pas à un régime sans galactose »;

3.3.2.3., lees : « d'autres hydrates de carbone »;

3.3.3.2., lees : « employées »;

4.1.1.1., lees : « dépourvues »;

4.1.1.2.2., onder 14, lees : « condimentaires » en « prêt à la consommation »;

Bladzijde 14472, 4.2.1., lees : « dépourvues »;

Bladzijde 14473, 5.2.2.3., lees : « sous forme »;

Bladzijde 14474, 6.0.3.5., lees : « accompagnée »;

6.1.2.2., onder 5, lees : « Vitamine E (11) par gramme d'acide linoléique », « Acide d-Pantothénique »;

Bladzijde 14478. Inhoud, 5.2. en Bladzijde 14482, 5.2.2.1., 5.2.3.1., lees : « volledig resorbearbare » in de plaats van « volledige resorbearbare »;

Bladzijde 14479. 2.1.1., lees : « vetzuren met middellange keten »;

Bladzijde 14485. 6.1.4.2., lees : « werkelijke » in de plaats van « wettelijke »;

6.2.2.4.12., eerste lijn, lees : « chimisch ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 84 — 1168

4 MEI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juli 1980 betreffende de modernisering van landbouwbedrijven in probleemgebieden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringfonds, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1971, 15 maart 1976, 31 juli 1981 en 3 augustus 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juli 1980 betreffende de modernisering van landbouwbedrijven in probleemgebieden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 1983;

Gelet op de verordening (E.E.G.) nr. 100/84 van de Commissie van 16 januari 1984 tot wijziging van Verordening (E.E.G.) nr. 1054/78 naar aanleiding van de vaststelling van de nieuwe voor Duitsland en Nederland in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, ten einde de doelmatigheid van het moderniseringsbeleid in probleemgebieden te verzekeren, onverwijld de nationale reglementering dient aangepast te worden aan de nieuwe bepalingen van de genoemde verordening (E.E.G.);

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE

F. 84 — 1167 (83 — 1942).

4 AOUT 1983. — Arrêté royal relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière. — Errata

Moniteur belge du 24 novembre 1983.

Page 14466. Article 6, § 2, 2°, texte français, lire : « le stipule » au lieu de « les stipule »;

Page 14470, 2.1.3.1., 2e phrase, lire : « ne peut être utilisée que pour » au lieu de « ne peut être utilisée pour »;

Page 14471, 3.2.3.3., lire : « lorsque la denrée est préparée par hydrolyse du lactose et contient encore des galactoses, un avertissement doit mentionner que cette denrée ne convient pas à un régime sans galactose »;

3.3.2.3., lire : « d'autres hydrates de carbone »;

3.3.3.2., lire : « employées »;

4.1.1.1., lire : « dépourvues »;

4.1.1.2.2., sous 14, lire : « condimentaires » et « prêt à la consommation »;

Page 14472, 4.2.1., lire : « dépourvues »;

Page 14473, 5.2.2.3., lire : « sous forme »;

Page 14474, 6.0.3.5., lire : « accompagnée »;

6.1.2.2., sous 5, lire : « Vitamine E (11) par gramme d'acide linoléique », « Acide d-Pantothénique »;

Page 14478, Inhoud, 5.2. et page 14482, 5.2.2.1., 5.2.3.1., lire : « volledig resorbearbare » au lieu de « volledige resorbearbare »;

Page 14479, 2.1.1., lire : « vetzuren met middellange keten »;

Page 14485, 6.1.4.2., lire : « werkelijke » au lieu de « wettelijke »;

6.2.2.4.12., première ligne, lire : « chimisch ».

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 84 — 1168

4 MAI 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juillet 1980 concernant la modernisation des exploitations agricoles situées dans les régions défavorisées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole, modifiée par les lois des 29 juin 1971, 15 mars 1976, 31 juillet 1981 et 3 août 1981;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1980 concernant la modernisation des exploitations agricoles situées dans les régions défavorisées, modifié par l'arrêté royal du 16 juin 1983;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 100/84 de la Commission du 16 janvier 1984 modifiant le règlement (C.E.E.) n° 1054/78 suite à la fixation de nouveaux taux de change à appliquer dans le secteur agricole pour le mark allemand et le florin néerlandais;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu, afin d'assurer l'efficacité de la politique de modernisation dans les régions défavorisées, d'adapter sans retard la réglementation nationale aux dispositions nouvelles du règlement (C.E.E.) précité;